

աշխատանքը եղել է մշտական, ժամանակավոր, սեզոնային, պատահական կամ միանգամյա) այնպես էլ ոչ վարձու աշխատողները, ովքեր ստանում են եկամուտ վարձու աշխատողների ներգրավմամբ կամ առանց վարձու աշխատողների, տարբեր պատճառներով աշխատանքից բացակայողները, ընտանիքի առանց վարձատրման աշխատող անդամները:

Պաշտոնապետ գրանցված գործազուրկները համարվում են հանրապետության տարածքում մշտապես բնակվող աշխատունակ տարիքի աշխատունակ քաղաքացիները, ովքեր դիտարկվող ժամանակաշրջանում աշխատանք (եկամտաբեր զբաղմունք) չեն ունեցել, աշխատանք են փնտրել զբաղվածության տարածքային ծառայությունների օգնությամբ, պատրաստ են եղել անմիջապես կամ օրենսդրությամբ սահմանված ժամանակաշրջանի ընթացքում անցնել աշխատանքի:

Գրանցված գործազրկության մակարդակը հաշվարկվում է որպես պաշտոնապետ գրանցված գործազուրկների թվաքանակի հարաբերություն տնտեսապես ակտիվ բնակչության թվաքանակի նկատմամբ:

Գործազրկության նպաստ նշանակվում է աշխատունակ տարիքի (16 և բարձր) այն քաղաքացիներին, ովքեր գրանցված են զբաղվածության տարածքային ծառայություններում և ԼՂՀ օրենսդրության համաձայն ունեն գործազուրկի կարգավիճակ:

this work was constant, temporary, seasonal, occasional, or one-time) and non wage-earners, who receive income with or without hired workers, those who are temporarily not at work for some reasons, family non paid workers.

Officially registered unemployed are able-bodied citizens at working age who are resident in the territory of the Republic, and who in the examined period do not have work (profitable activity), were seeking for a job with the aid of employment territorial services and who were ready to begin work immediately or during the period defined by legislation.

Registered unemployment rate is calculated as rate of the number of officially registered unemployed to the number of economically active population .

Unemployment benefits are paid to the able-bodied citizens (of the age of 16 years and above) unemployed citizens who, registered with employment territorial services and according to NKR legislation they have status of unemployed.

Շափյօժնու – էթօ, էթե ծափօթնեա իի իաեի օ (իպթեթեի ի օ ժիա, ալեա էե յօի ինթիյիայ, աձաի աիայ, իպիիայ, թեօ-աեիայ էե ծափիայ ծափօ), օաե է ծափ-օթնեա իե իի իաեի օ, էիօիծա իիեօ-աթօ աիօա, ի իժեաե-աիեա իաաի սօ ծափիօեիա էե ապ իաաի սօ ծափիօեիա, ա օաեա էթօ, իի ծափի սօ իժե-եիա ձաի աիի իօթօ-թօթնեա իա ծափօ, իաիեա-եաաի սա ծափօթնեա -եաի ս թա լե.

Официально бэццдааиօи սի է թ-եթթօթնի օծօաի իմաի սա ածաաիա ա օծօաի իմաի ի աիծաթօ, ինթիյի իօթեաթնեա իա օածթօիժեե ժաի օաեեե, էիօիծա ա ժաի ածեաաի սե իաժեիա իա էիաե ծափիօ (աիօիաի շափյօժնու), շափի աեթնի ա իիեթի թ իի իսթ օածթ-օիժեաի սօ թեօա շափյօժնու էե թա ինթիյօաի սի է սիեե աիօի ս իժեթօիժե սի է իաե իպաի աեթօաի սի էե ա օա-աիեա իաժեիա, իիժաաեաի շափի-իաաօաի սաի ի.

Օժիաի ս շաժաեթօժեժիաի-իիե ապծաիօեօ սի է-եթեաի էաե իօիօաիեա -եթեաի թե օֆիցիալնո շաբիստրիււան-նի ապծաիօի սօ է -եթեաի-իօնե յեիիիե-աթեե աեթաիաի իսնթեի էյ.

Ի իմաեա իի ապծաիօեօա իպիա-աթնի ածաաիաի օծօաի-իմաի իաի շաժաթօ (16 է թածօա) շաժաեթօժեժիաի սի ա օածթօիժեաի սօ թեօաաօ շափյօժնու է ա ինթաթնեաե թ շափիաաօաի սաի ի ԷԾ էի աթօ թաժօն ապծաիօի իաի.

Բնակչության զբաղվածություն-**Çaı̂yõĩñõũ íañãeáı̂ èy**

	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	
Տնտեսապես ակտիվ բնակչությունը Economically active population	72.1	73.5	73.9	73.7	72.9	73.1	76.3	Yéı̂ı̂ı̂ı̂ è-ãñeè àeòeáı̂ íã íañãeáı̂ èá
Զբաղված են տնտեսության ճյուղերում, ընդամենը Total number of those employed in the branches of economy	68.4	69.4	69.7	69.6	69.1	69.7	73.3	Çaı̂yõĩ ã ìòðãñeýõ yéı̂ı̂ı̂ı̂ èeè – ãñããı̂
այդ թվում of which:								ã òı̂ı̂ +eñeá:
վարձու աշխատողներ, ներառյալ անհատ ձեռնարկատերերը employees including private entrepreneurs	50.0	52.3	54.1	56.2	55.2	56.1	58.5	íããı̂ í úã ðããı̂õı̂ èeè ãeèþ-ãý +ãñõı̂ úõ í ðããı̂ ðeı̂ı̂ èı̂ ðããeáe
ինքնազբաղվածներ self-employed population	18.4	17.1	15.6	13.4	13.9	13.6	14.8	ñãı̂ í ñõı̂yõeüı̂ í çaı̂yõĩã íañãeáı̂ èá
Պաշտոնապես գրանցված գործազուրկներ, ընդամենը Officially registered unemployed-total	3.7	4.1	4.2	4.1	3.8	3.3	3.0	Официально зарегистрированные безработные-всего
Տնտեսապես ոչ ակտիվ բնակչություն Economically non-active population	27.9	26.5	26.1	26.3	27.1	26.9	23.7	Yéı̂ı̂ı̂ı̂ è-ãñeè íããeòeáı̂ íã íañãeáı̂ èá
աշխատունակ տարիքի սովորողները, արտադրությունից կտրված ուսուցմամբ able-bodied students not participating in production	7.8	6.7	6.2	6.0	5.0	4.8	5.1	ó-ãùeãñý ã òðõãı̂ ñı̂ í ñı̂ãı̂ í ì ãı̂çðãñõã, íãó-ãþùeãñý ñ í ððúãı̂ı̂ í ò í ðı̂eçãı̂ãñõãã
տնային տնտեսության մեջ զբաղված աշխատունակ տարիքի աշխատունակ բնակչությունը և այլոք able-bodied population at working age engaged in household and others	20.1	19.8	19.9	20.3	22.1	22.1	18.6	òðõãı̂ ñı̂ í ñı̂ãı̂ íã í ãñãeáı̂ èá ã òðõãı̂ ñı̂ í ñı̂ãı̂ í ì ãı̂çðãñõã, çãı̂yõĩã ã ãı̂ı̂ ãõı̂ãı̂ õı̂çyèñõãã è ãðõãeá
Պաշտոնական գործազրկության մակարդակը* Registered unemployment rate*	5.1	5.6	5.7	5.6	5.2	4.6	4.0	Óðı̂ããı̂ ü í òeòeãeüı̂ í e ããçðããı̂ ðeõü*

* Տոկոսներով տնտեսապես ակտիվ բնակչության նկատմամբ:
In percents to economically active population.
Ã ì ðı̂õãı̂ ðãõ è yéı̂ı̂ı̂ı̂ è-ãñeè ãeòeáı̂ í ì ó íañãeáı̂ èþ.

Բնակչության զբաղվածություն- Employment-Շափտյան թվերի փոփոխությունները

	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	
պետական և համայնքային state and municipal	23338	24744	25820	26746	27596	28108	28268	աշխատողների թիվը number of employees
մասնավոր private	16907	18552	19067	19389	19739	20285	20917	աշխատողների թիվը number of employees
հասարակական կազմակերպություններ, հիմնադրամներ public organizations, funds	783	797	765	756	614	587	589	աշխատողների թիվը number of employees

* Վարձու աշխատողները, ներառյալ անհատ ձեռնարկատերերը
Employees including private entrepreneurs
Աշխատողների թիվը, աշխատողների թիվը և աշխատողների թիվը
Number of employees, number of employees and number of employees

31. ԱՇԽԱՏՈՂՆԵՐԻ ՄԻՋԻՆ ՏԱՐԵԿԱՆ ԹՎԱԲԱՆԱԿՆ ԸՍՏ ՏՆՏԵՍՈՒԹՅԱՆ ՃՅՈՒՂԵՐԻ
AVERAGE ANNUAL NUMBER OF EMPLOYED PERSONS BY BRANCHES OF ECONOMY
ՊԱՅՄԱՆԱԿԱՆ ԹՎԱԲԱՆԱԿՆ ԸՍՏ ՏՆՏԵՍՈՒԹՅԱՆ ՃՅՈՒՂԵՐԻ

(մարդ) (persons) (աշխատողներ)

	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	
Ընդամենը տնտեսության ճյուղերում Total employment in the branches of economy	56112	58503	58792	58028	60064	60865	62420	Աշխատողների թիվը number of employees
արդյունաբերություն industry	5095	5034	5170	5371	5459	5795	6321	աշխատողների թիվը number of employees
գյուղատնտեսություն և անտառտնտեսություն agriculture and forestry	19121	18623	17270	15202	16333	16122	16909	աշխատողների թիվը number of employees
շինարարություն construction	3632	3737	4050	4183	4212	4176	3583	աշխատողների թիվը number of employees
տրանսպորտ և կապ transport and communication	1877	1904	2022	2021	2024	2054	1882	աշխատողների թիվը number of employees
առևտուր trade	3613	4626	4476	4560	4814	4925	5401	աշխատողների թիվը number of employees
բնակարանային-կոմունալ տնտեսություն, կենցաղային սպասարկում housing and communal services, consumer service	1461	1736	2121	2204	2342	2450	2705	աշխատողների թիվը number of employees
առողջապահություն, սոցիալական ապահովություն և սպորտ health care and social security	2568	2711	2686	2733	2841	2842	2837	աշխատողների թիվը number of employees
կրթություն, մշակույթ և արվեստ education, culture and art	9258	9781	10069	10582	10729	10962	11036	աշխատողների թիվը number of employees
գիտություն և գիտական սպասարկում science and scientific service	98	113	142	135	157	164	200	աշխատողների թիվը number of employees
ֆինանսներ և վարկ finances and credit	316	417	453	503	588	676	743	աշխատողների թիվը number of employees
կառավարում և պաշտպանություն administration and defence	7993	8602	9155	9356	9532	9674	9765	աշխատողների թիվը number of employees

33. ԶԲԱՂՎԱԾՈՒԹՅԱՆ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆ ԴԻՄԱԾ ԱՇԽԱՏԱՆԵՔ ՓՆՏՐՈՂ ԶԱՂԱՔԱՑԻՆԵՐԻ ԹՎԱՔԱՆԱԿԸ
NUMBER OF PERSONS APPLIED TO EMPLOYMENT SERVICES FOR A JOB
× ԵՆՔԱՅԻ Ի Ի ՆՈՍ ԹՃԱՔԱՅԻ, Ի ԹՃԱԾԵԱԾԵՕՆՑ Ը ՆԵՕՔԵԱՕ ՇԱՅԻ ԲՕԻ ՆՈՔ Ը Ի Ի ԵՆՔԱՕ ԹՃԱՅԻ ԾՍ

(մարդ) (persons)	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	(+/- փոփոխություն)
Աշխատանք փնտրող անձանց թվաքանակը, ընդամենը Total number of job seekers	3263	3690	3751	3627	3503	3152	2861	× ԵՆՔԱՅԻ Ի Ի ՆՈՍ ԹՃԱՔԱՅԻ, ԵՆՈՒՆԵՕ ԹՃԱՅԻ ԾՍ – ԹՃԱՅԻ
այդ թվում՝ of which:								Ը ՕԻ +/- ԵՆՔԱ:
չզբաղված անձինք not engaged persons	3263	3690	3751	3627	3494	3148	2859	Ի ԹՃԱՅԻ ԾՍ ԵՆՔԱ
որից՝ of which:								ԵՇ Ի ԵՕ:
գործազուրկներ unemployed	3004	3464	3531	3445	3313	2915	2567	ԹՃԹՃԱՅԻ ԾՍ
մինչև մեկ տարի աշխատանքային ստաժ ունեցողներ persons with job seniority less than a year	106	68	25	23	28	17	14	ԵՆՔԱ, ԵՆ ԹՍՆԵԱ ՆՈՒՔ Ի ԹՃԱՅԻ ԹՃԱՅԻ ԹՃԱՅԻ
առաջին անգամ աշխատանք փնտրողներ persons seeking for a job for the first time	153	158	195	147	153	216	276	ԵՆՔԱ, ԹՃԹՃԱՅԻ ԵՆՈՒՆԵԱ ԹՃԱՅԻ ԾՍ

34. ԶԲԱՂՎԱԾՈՒԹՅԱՆ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆ ԴԻՄԱԾ ԱՇԽԱՏԱՆԵՔ ՓՆՏՐՈՂ ԶԱՂԱՔԱՑԻՆԵՐԻ ԹՎԱՔԱՆԱԿԻ ԸՍՏ ՍԵՌԻ ԸՆԹԱՑՈՒՄ
NUMBER OF PERSONS APPLIED TO EMPLOYMENT SERVICES FOR A JOB BY SEX DISTRIBUTION
× ԵՆՔԱՅԻ Ի Ի ՆՈՍ ԹՃԱՔԱՅԻ, Ի ԹՃԱԾԵԱԾԵՕՆՑ Ը ՆԵՕՔԵԱՕ ՇԱՅԻ ԲՕԻ ՆՈՔ Ը Ի Ի ԵՆՔԱՕ ԹՃԱՅԻ ԾՍ, Ի Ի Ի ԵՕ

(մարդ) (persons)	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	(+/- փոփոխություն)
Աշխատանքի տեղավորման հարցով դիմել են Applied for job placement	3263	3690	3751	3627	3503	3152	2861	Ի ԹՃԱԾԵՆՔՆԻ Ի Ի ԹՃԱՅԻ ԹՃԱՅԻ ԹՃԱՅԻ ԹՃԱՅԻ
այդ թվում՝ of which:								Ը ՕԻ +/- ԵՆՔԱ:
տղամարդ males	277	289	281	243	196	147	107	Ի ԹՃԱՅԻ ԵՆՔԱ
կին females	2986	3401	3470	3384	3307	3005	2754	ԹՃԱՅԻ ԵՆՔԱ

36. ԳՈՐԾԱԶՈՒՐԿՆԵՐԻ ԹՎԱՔԱՆԱԿԻ ԲԱՇԽՈՒՄՆ ԸՍՏ ՄԵՌԻ, ՏԱՐԻՔԻ ԵՎ ԿՐԹՈՒԹՅԱՆ, տարեկանի դրությամբ
 DISTRIBUTION OF UNEMPLOYED BY SEX, AGE AND EDUCATION, at the end of the year
 ԾԱՆԻ ԾԱՌԱՔԱՆԻ ԵՎ ԿՐԹՈՒԹՅԱՆ ԲԱՇԽՈՒՄՆ ԸՍՏ ՄԵՌԻ, ՏԱՐԻՔԻ ԵՎ ԿՐԹՈՒԹՅԱՆ ԵՎ ԿՐԹՈՒԹՅԱՆ
 Ի ԱՃԱՇՏԻ ԱՌԻ ԵՐ, ի ձևի ձևի

(մարդ) (persons)	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	(= ձևի ձևի)
Գործազուրկների թվաքանակը, ընդամենը Number of unemployed- total	3004	3464	3531	3445	3313	2915	2567	× ձևի ձևի աճժաճի ձևի – աճաճ
այդ թվում՝ ըստ սեռի of which by sex:								â òì ÷ èñéá: ì ì ì èó
կին females	2767	3197	3281	3223	3148	2823	2521	æáí ù èí ù
տղամարդ males	237	267	250	222	165	92	46	ì óæ÷èí ù
այդ թվում՝ ըստ բնակության վայրի of which by place of residence:								â òì ÷ èñéá: ì ì ì անոթ æèòáèùմոթá
քաղաքներում in urban areas	2712	3146	3306	3250	3131	2766	2400	â անոթի անոթ
գյուղերում in rural areas	292	318	225	195	182	149	167	â անոթ
այդ թվում՝ ըստ տարիքի, տարեկան of which by age, old:								â òì ÷ èñéá: â անոթի անոթ, èáò
մինչև 18 under 18 years old	-	-	-	-	8	-	7	â ì 18
18-21	166	193	171	177	83	38	29	18-21
22-29	1580	1658	1649	1278	996	992	604	22-29
30-49	998	1311	1375	1657	1663	1469	1713	30-49
50 և բարձր 50 and older	260	302	336	333	563	416	214	50 è անոթ
այդ թվում՝ կրթությամբ including by education:								â òì ÷ èñéá â անոթի անոթի :
բարձրագույն higher	487	578	627	584	552	397	292	â ù անոթ
միջին մասնագիտական secondary specialized	930	1078	1097	1118	1003	1080	627	անոթի è ì â անոթի è ì ì
միջնակարգ (ըրիվ) ընդհանուր secondary (complete) general	1516	1725	1714	1624	1701	1379	1588	ì á ù è ì անոթի è ì
հիմնական ընդհանուր general basic	71	83	93	119	57	59	60	ì ì ì ì ì ì ì ì ì ì

Բնակչության զբաղվածություն-**Employment-Շափյուղի լսնաբնակչություն**

	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	
անտառային տնտեսություն forestry	-	-	-	-	-	-	-	բնակչության օրհանգրվան
տրանսպորտ և կապ transport and communication	1	9	1	-	2	2	4	օրհանգրվանի ընդհանուր թիվը
շինարարություն construction	7	13	10	7	8	1	1	նոր շինարարություն
առևտուր և հասարակական սնունդ trade and public catering	14	23	23	10	29	28	27	օրհանգրվանի ընդհանուր թիվը
բնակավայրային տնտեսություն և կենցաղային սպասարկում housing and communal services, consumer service	8	10	10	3	2	4	3	բնակչության ընդհանուր թիվը
առողջապահություն, ֆիզկուլտուրա և սպորտ health care and sport	3	4	11	9	3	2	1	օրհանգրվանի ընդհանուր թիվը
կրթություն education	13	17	19	4	14	15	10	օրհանգրվանի ընդհանուր թիվը
մշակույթ և արվեստ culture and art	3	9	2	8	4	2	3	բնակչության ընդհանուր թիվը
վարկավորում և ապահովագրություն crediting and insurance	1	1	4	8	2	-	-	օրհանգրվանի ընդհանուր թիվը
այլ ճյուղեր other branches	47	81	83	85	71	143	139	օրհանգրվանի ընդհանուր թիվը

**39. ԳՅՈՒՆՎԱԲՆԱԿ ՊԱՇՏՈՆԱԳԵՄ ԳՐԱՆՑՎԱԾ ԳՈՐԾԱԶՈՒՐԿՆԵՐԻ ԹՎԱԲԱՆԱԿԸ
NUMBER OF OFFICIALLY REGISTERED UNEMPLOYED IN RURAL AREAS
ЧИСЛЕННОСТЬ ОФИЦИАЛЬНО ЗАРЕГИСТРИРОВАННЫХ БЕЗРАБОТНЫХ, ПРОЖИВАЮЩИХ В СЕЛЬСКИХ МЕСТНОСТЯХ**

(տարեվերջին, մարդ)

(end of year, persons)

(на конец года, человек)

	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	
Գյուղաբնակ գործազուրկներ, ընդամենը Unemployed in rural areas, total	292	318	225	195	182	149	167	Безработные, проживающие в сельской местности, всего
նրանցից՝ ստացել են գործազրկության նպաստ out of them: those who received unemployment benefits	34	88	52	28	34	47	43	из них: получали пособие по безработице
Գրանցված գործազուրկների ընդհանուր թվաքանակի նկատմամբ, % In % to total number of registered unemployed								От общей численности зарегистрированных безработных. %
Գյուղաբնակ գործազուրկներ, ընդամենը Unemployed in rural areas, total	9.7	9,2	6.4	5,7	5.5	5.1	6.5	Безработные, проживающие в сельской местности, всего
նրանցից՝ ստացել են գործազրկության նպաստ out of them: those who received unemployment benefits	1.1	2,5	1.5	0,8	1.0	1.6	1.7	из них: получали пособие по безработице

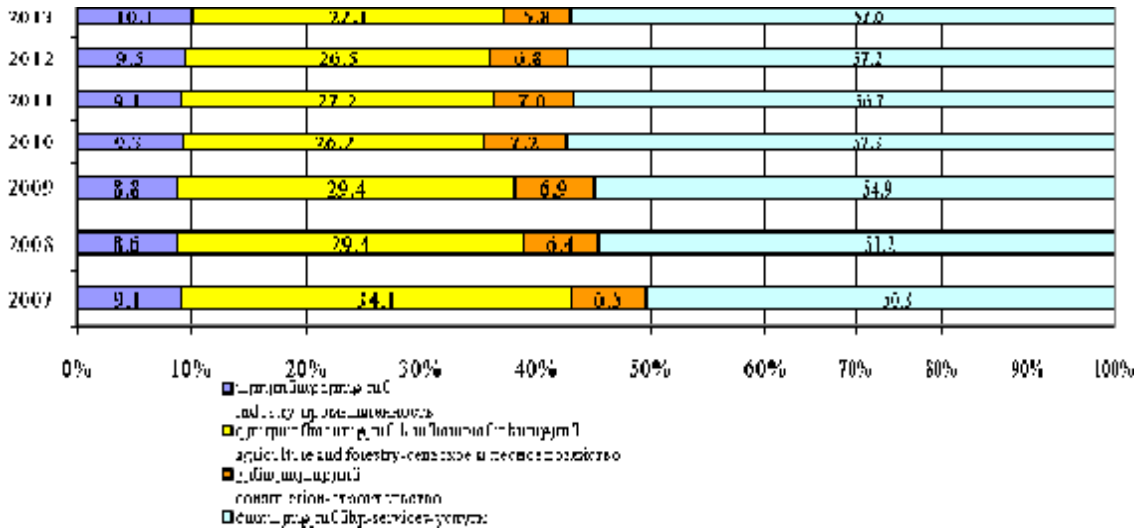
ԱՇԽԱՏԱՆՔԱՅԻՆ ՌԵՍՈՒՐՍԵՐԸ
LABOUR RESOURCES
ТРУДОВЫЕ РЕСУРСЫ

միջին տարեկան, 1000 մարդ- average annual, 1000 persons- в среднем за год, 1000 человек



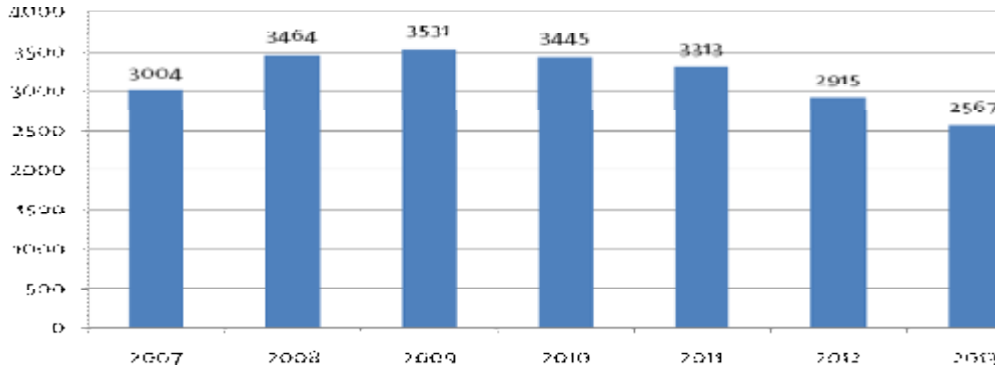
Զբաղվածներն ըստ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅԱՆ ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ
NUMBER OF EMPLOYED BY TYPES OF ECONOMIC ACTIVITY
ЗАНЯТЫЕ ПО ВИДАМ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

միջին տարեկան, ընդամենի նկատմամբ, % - average annual, in % to total – в среднем за год, в % к итогу



ՊԱՇՏՈՆԱՊԵՍ ԳՐԱՆՑՎԱԾ ԳՈՐԾԱԶՐԿՈՒՐԿՆԵՐԻ ԹՎԱԶԱՆԱԿԸ
NUMBER OF OFFICIALLY REGISTERED UNEMPLOYED
ЧИСЛЕННОСТЬ ОФИЦИАЛЬНО ЗАРЕГИСТРИРОВАННЫХ БЕЗРАБОТНЫХ

տարեկերպին, մարդ - of the end of the year, persons - на конец года, человек



ՊԱՇՏՈՆԱՊԵՍ ԳՐԱՆՑՎԱԾ ԳՈՐԾԱԶՐԿՈՒԹՅԱՆ ՍԱԿԱՐԴԱԿԸ
OFFICIALLY REGISTERED UNEMPLOYMENT RATE
ՕԺԻ ԱՆԻ ՍԻ ՕԵՕԵԱԷՍԻ Ի ՇԱԺԱԷՆՈՒԵԺԻ ԱՆԻ Ի Է ԱՆՇԱՆԻ ՕԵՕՍ

տոկոսներով՝ տնտեսապես ակտիվ բնակչության նկատմամբ
 in percents to economically active population
 â ıđıöaıđađ ê ýêıııı ê-âñêê âêöêaııı ó ıâñêêaı êp

